II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 22. januar 1974

om bemyndigelse til kontrolforanstaltninger i medlemsstaterne vedrørende Fællesskabernes indtægter og udgifter

(74/55/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber,

under henvisning til Kommissionens foreløbige forretningsorden af 6. juli 1967, senest ændret ved afgørelse af 6. januar 1973, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 9, stk. 2, tredje og fjerde afsnit i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik [1], kan Kommissionen anmode medlemsstaterne om at foretage revisioner og undersøgelser og i givet fald lade myndigheder fra andre medlemsstater deltage i disse;

ifølge artikel 14, stk. 2, første afsnit i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2/71 af 2. januar 1971 om gennemførelse af afgørelsen af 21. april 1970, angående udskiftning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter [2], kan Kommissionen anmode medlemsstaterne om at genemføre supplerende kontrolforanstaltninger eller lade den deltage i de kontrolforanstaltninger, som de gennemfører;

ifølge artikel 6, stk. 1, første afsnit i Rådets forordning (EØF) nr. 283/72 af 7. februar 1972 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område [3], kan Kommissionen anmode en medlemsstat om at indlede en administrativ undersøgelse, hvis den skønner, at der er forekommet uregelmæssigheder eller forsømmelser;

ifølge artikel 5, stk. 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 858/72 af 24. april 1972, om visse administrative og finansielle bestemmelser om Den europæiske Socialfonds virksomhed [4], kan Kommissionen anmode medlemsstaterne om at foretage revisioner eller undersøgelser og i givet fald lade andre medlemsstaters administrationer deltage i disse;

for at Kommissionen kan udøve sine beføjelser på effektiv måde, er det absolut nødvendigt, at den kan træffe de nødvendige foranstaltninger inden for meget korte tidsfrister; derfor bør det medlem af Kommissionen, som er ansvarlig for finanskontrollen, bemyndiges til at træffe de nødvendige foranstaltninger, idet han skal handle på Kommissionens vegne og under dens ansvar samt med indforståelse af formanden, og det medlem af Kommisionen, som er ansvarlig for de pågældende indtægter og udgifter for Fællesskaberne og for fastsættelsen af de toldbestemmelser, der skal anvendes;

bemyndigelsen udøves under kontrol af Kommissionen og i henhold til retningslinjer, som gives af den;

enhver anvendelse af bemyndigelsen skal meddeles Kommissionen;

[1] EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
[2] EFT nr. L 3 af 5. 1. 1971, s. 1.
[3] EFT nr. L 36 af 10. 2. 1972, s. 1.
[4] EFT nr. L 101 af 28. 4. 1972, s. 3.

bemyndigelsen er ikke til hinder for, at Kommissionen træffer afgørelser som kollegium, hver gang den anser det for nødvendigt,

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Det medlem af Kommissionen, som er ansvarligt for finanskontrollen, og som handler med indforståelse af formanden, det medlem, som er ansvarlig for udstedelsesordrene i forbindelse med de pågældende indtægter og udgifter og det medlem, som er ansvarlig for fastsættelsen af de toldbestemmelser, der skal anvendes, bemyndiges til i henhold til de af Kommissionen angivne retningslinjer at træffe foranstaltninger med henblik på gennemførelsen af artikel 9, stk. 2, tredje og fjerde afsnit i forordning (EØF) nr. 729/70, artikel 14, stk. 2. første afsnit i forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2/71, artikel 6, stk. 1, første afsnit i forordning (EØF) nr. 283/72, og af artikel 5, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 858/72.

I hastende tilfælde kan der i de således bemyndigede medlemmers fravær med undtagelse af det medlem, som er ansvarlig for finanskontrollen, meddeles samtykke af de generaldirektører eller afdelingsledere, som er ansvarlige henholdsvis for de pågældende indtægter eller udgifter, og for fastsættelsen af de toldbestemmelser, der skal anvendes. I tilfælde af formandens fravær kan samtykke meddeles af dennes kabinetschef.

2. Det i henhold til stk. 1 bemyndigede medlem af Kommissionen handler på Kommissionens vegne og under dens ansvar. Han giver meddelelse til Kommissionen om den trufne beslutning.

3. Om enhver foranstaltning, som træffes i medfør af stk. 1 i denne artikel, skal der gives meddelelse til Kommissionen.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft den 23. januar 1974.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. januar 1974.

På Kommissionens vegne

W. HAFERKAMP

Næstformand